



فرض مراجعة عدد 02 في الفرنسية سنة الثامنة مع  
الاصلاح

( Le narrateur, enfant pauvre de neuf ans, n'a jamais quitté sa ville natale. Pour lui, ce voyage est « une vraie folie ».)

Par une belle journée de soleil, j'ai découvert la mer. J'avais neuf ans. Ma mère avait décidé de faire le voyage. C'était un peu cher pour nous. « Nous prendrons le train, la place qui ne coûte que trois francs... »

J'ai passé presque toute la matinée à admirer la campagne, les arbres en fleurs. J'étais ébloui par le beau soleil. Trois heures de voyage ! Je n'ai pas quitté la portière du wagon. J'attendais la mer, mais elle ne se montrait pas. Teuf ! Teuf ! Le train avançait péniblement à travers de petits champs bordés de petits arbres.

On était enfin arrivé à la gare ; j'apercevais les mâts des bateaux. Elle était là, j'étais sûr qu'elle existait vraiment. Et tout d'un coup, au détour d'un mur très haut, elle était apparue devant nous. Il semblait qu'elle dormait encore, bleue avec un peu de brume. De petites vagues, les unes après les autres, venaient s'écrouler doucement sur le sable.

« Ecoute ! Ecoute ! » me disait ma mère. Elle souriait. La mer faisait un bruit, très long et très doux, toujours recommencé. Nous nous étions assis dans le sable.

Mon père qui n'avait personne à qui parler, s'ennuyait devant la mer...Moi, je marchais dans les rochers, je trouvais des choses inconnues : les algues, les coquillages, les étoiles de mer. Tout m'était neuf et tout m'était donné.

Jean Guehenno « Changer la vie »

**I-Compréhension** (10pts)

1- A quel âge l'enfant a-t-il découvert la mer ? (2pts)

.....  
.....

2-Pourquoi la mère et son fils ont-ils préféré le train ? Que peux-tu en déduire ? (3pts)

.....  
.....

3-Que fait l'enfant pendant le voyage ? (2pts)

.....  
.....

4-Le père éprouve-t-il les mêmes sentiments que sa femme et son fils ? Explique brièvement en te référant au texte. (3pts)

.....  
.....  
.....





## **L'Langue et vocabulaire (10pts)**

### **A- Vocabulaire (2pts)**

**a- Relève** le champ lexical appartenant à la mer. (1pt)

**b- Donne** les antonymes appropriés des mots soulignés et réécris la phrase.

Par une belle journée de soleil. (1pt)

### **B- Langue**

**1- Complète les phrases selon la consigne entre parenthèses.** (1.5pt)

**a- Nous nous installons** (c.c.de lieu).....et le train démarre.

**b- En marchant**, l'enfant trouve des coquillages (c.c de lieu).....

**c- (c.c de temps)**..... ils se sont installés, le chef de gare a sifflé. (1.5pt)

**2- Mets les verbes entre parenthèses aux temps qui conviennent.** (1.5pt)

**a- Hier**, le père (s'ennuyer).....devant la mer.

**b- En ce moment**, la mère (contempler).....la mer.

**c- Le mois prochain**, toute la famille (prendre) ..... le train et (aller)  
..... au bord de la mer.

**3- Remplis le vide par le déterminant indiqué entre parenthèses.** (1.5pt)

**a- Jean**, regarde (déterminant démonstratif).....mâts de bateaux et écoute (déterminant démonstratif).....bruit des vagues.

**b- (Déterminant de quantité)**..... personnes ne sont pas comme ton père. Lui, il ne veut que parler. Le spectacle de la nature ne l'émeut pas.

**4- Complète par le verbe d'état qui convient et que tu conjuges au passé simple.** (1.5pt)

**a- Tout à coup**, la mer.....belle devant ses yeux.

**b- L'enfant**.....bouche bée devant ce spectacle.

**c- Le père ne** .....pas prendre plaisir devant la mer.

**5- De retour chez lui**, Jean décrit à son ami la mer et lui fait part de ce qu'il a ressenti devant ce spectacle. Tu es Jean. Raconte en te servant de mots empruntés au texte. (2 pts)

**Remarque :** Utilise ton cahier d'essai.

### **Citations**

-Le travail mène à la richesse, à la satisfaction.

-Le manque d'amour est la plus grande pauvreté. *Mère Teresa*

-L'ignorance et la pauvreté ont les mêmes effets que la richesse. *Alix Carrel*

-La satisfaction intérieure est en vérité ce que nous pouvons espérer. *Baruch Spinoza*

-La paresse peut paraître attrayante, mais le travail apporte la satisfaction. *A. Frank*

-D'où vient que personne dans la vie n'est satisfait de son état ? *La Fontaine*

-Sois satisfait des fleurs, des fruits, même des feuilles,  
Si c'est dans ton jardin à toi que tu les cueilles ! *Rostand*

-Devant la richesse, le sentiment le plus ordinaire n'est pas le respect, mais l'envie.

-Tout corps plongé dans un liquide éprouve une bonne satisfaction. *M. Fombeure*

-La satisfaction qu'on tire de la vengeance ne dure qu'un moment, celle que nous donne la clémence est éternelle. *Henri IV*







## CORRECTION

### I- Compréhension

- 1- L'enfant a découvert la mer à l'âge de neuf ans.
- 2-La mère et son fils ont préféré le train car « la place ne coûte que trois francs ». C'est moins cher que les autres moyens de transport. Je peux en déduire que la famille n'est pas riche.
- 3-Pendant le voyage, l'enfant admire la campagne. De la portière du wagon, il regarde les arbres et les fleurs et il attend l'apparition de la mer.
- 4-Le père n'éprouve pas les mêmes sentiments que sa femme et son fils. Il a l'habitude de parler à une autre personne et il s'ennuie devant la mer.

### II- Langue et vocabulaire

- A- a- la mer – les mâts des bateaux – bleue- vagues- rochers- algues – coquillages – étoiles de mer.
- b- Par une laide journée d'obscurité.
- B- 1- a- dans le wagon b- au bord de la mer/ sur le sable
- c- Dès qu'
- 2- a- s'est ennuyé b- contemple c- prendra- ira
- 3- a- ces - ce b- plusieurs
- 4- a- parut b – resta c -sembla
- 5- Ahmed, non loin de la gare, au détour d'un mur très haut, la mer était apparue devant nous. Il semblait qu'elle dormait encore. Elle était bleue avec un peu de brume. Je voyais et j'écoutais les petites vagues qui venaient, les unes après les autres, s'écrouler doucement sur le sable. La mer faisait un bruit très long et très doux qui recommençait toujours. J'étais heureux. Je m'amusais beaucoup. Je marchais sur les rochers. Je trouvais des choses inconnues : les algues, les coquillages, les étoiles de mer.

